Contents

Ulrike Schröder, Milene Mendes de Oliveira, Adriana Maria Tenuta
Introduction —— 1

Section I: **Theoretical and methodological reflections on metaphorical conceptualizations**

Zoltán Kövecses
Extended conceptual metaphor theory: the cognition-context interface —— 23

Frank Polzenhagen
Critical reflections on the use of corpora for cross-varietal metaphor research —— 41

Section II: **Cultural metaphorical conceptualizations**

Vera da Silva Sinha, Heliana Mello
Indexicalization and lexicalization of event-based time intervals in Huni Kuĩ, Awetý, and Kamaiurá —— 77

Ketty García-Ruiz, Jaime Huasco-Escalante, Jhon Jairo López-Roja
Resemblance metaphor and metonymy in the ethnozoological lexicon of the Amazonian language Aguaruna —— 95

Patrick Kühmstedt, Hans-Georg Wolf
Metaphorical and cultural conceptualizations in Guyanese newspaper English: novel insights and methodological approaches —— 125

Section III: **Cross-cultural metaphorical conceptualizations**

Ulrike Schröder, Milene Mendes de Oliveira, Thiago Nascimento
The 'Olympic Spirit' from a cross-cultural perspective: a cognitive-pragmatic analysis —— 159

Augusto Soares da Silva
Metaphor, emotion, and intralinguistic cultural variation: metaphors of ANGER in European and Brazilian Portuguese —— 189

Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/1200427939

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

Maíra Avelar, Lilian Ferrari, Vera Pacheco
Prototypical and metaphorical uses for locative deixis in Brazilian Portuguese and American English: a verbo-gestural data analysis — 223

Karsten Senkbeil, Nicola Hoppe
Of wars and vengeance goddesses: metaphorical conceptualizations of Sars-CoV-2 — 251

Section IV: **Intercultural metaphorical conceptualizations**

Adriana Fernandes Barbosa
Conceptual fluency and meaning negotiation in the German as a Foreign Language classroom: a multimodal analysis of teacher-student interactions — 279

Ulrike Schröder
How interculture is built on the common ground of alterity experience: a cognitive-multimodal approach to talk-in-interaction — 309

Index — 341